



JURI_PV(2015)0323_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 23. März 2015, 15.00–18.30 Uhr,
und 24. März 2015, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 23. März 2015, um 15.17 Uhr unter dem Vorsitz von Pavel Svoboda (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung JURI(2015)0223_1

Es sprechen: Jean-Marie Cavada, Evelyn Regner, Pavel Svoboda.

Die Tagesordnung wird mit den im Folgenden ersichtlichen Änderungen angenommen.

2. Mitteilungen des Vorsitzes

Der Vorsitz informierte den Ausschuss über die gemeinsame Anhörung zum Thema „Wege zu einem hohen Maß an Rechenschaftspflicht, Transparenz und Integrität in den EU-Organen“, das am 26. März 2015 von 9.00 - 12.30 Uhr im Saal JAN (József Antall) 4Q2 stattfinden wird.

3. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom

23./24. Februar 2015

PV – PE549.441v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

4. Aussprache über einen Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Satzung des Gerichtshofs der Europäischen Union durch Erhöhung der Anzahl der Richter am Gericht

JURI/8/01093

2011/0901B(COD)

Es sprechen: António Marinho e Pinto, Heidi Hautala, Tadeusz Zwiefka, Evelyn Regner, Mady Delvaux, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Pavel Svoboda

5. Erörterung eines Entwurfs eines Berichts über den Schutz vertraulichen Know-hows und vertraulicher Geschäftsinformationen (Geschäftsgeheimnisse) vor rechtswidrigem Erwerb sowie rechtswidriger Nutzung und Offenlegung

JURI/8/00273

***I 2013/0402(COD) COM(2013)0813 – C7-0431/2013

Es sprechen: Constance Le Grip, Sergio Gaetano Cofferati, Julia Reda, Emil Radev, António Marinho e Pinto, Jean Bergevin (Europäische Kommission).

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Donnerstag, 26. März 2015, 12.00 Uhr, festgesetzt.

6. Erörterung eines Entwurfs zur Stellungnahme zu den Empfehlungen an die Kommission zu den Verhandlungen über die transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft (TTIP)

JURI/8/02368

2014/2228(INI)

Es sprechen: Pavel Svoboda, Axel Voss, Dietmar Köster, Heidi Hautala, Max Andersson, Ignacio Garcia Bercero (Europäische Kommission).

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Donnerstag, 26. März 2015, 17.00 Uhr, festgesetzt.

7. Erörterung des Entwurfs eines Berichts über das Programm zur Gewährleistung der Effizienz und Leistungsfähigkeit der Rechtsetzung (REFIT): Bestandsaufnahme und Ausblick

JURI/8/01740

2014/2150(INI) COM(2014)0368

Es sprechen: Sylvia-Yvonne Kaufmann, Heidi Hautala, Jytte Guteland, Angelika Niebler, Evelyn Regner, Mary Honeyball, Jonathon Stoodley (Europäische Kommission).

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 30. April, 12.00 Uhr festgesetzt.

8. Erörterung des Entwurfs eines Berichts über einen EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten

JURI/8/01745

2014/2151(INI) COM(2014)0392

Es sprechen: Pavel Svoboda, Constance Le Grip, Dietmar Köster, Mady Delvaux, Max Andersson, Jean Bergevin (Europäische Kommission).

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 26. März 2015, 17.00 Uhr, festgelegt.

9. Aussprache über das Statut der Europäischen Stiftung (FE)

JURI/8/00106

Es spricht: Dietmar Köster.

Die Sitzung wird um 18.29 Uhr unterbrochen und um 18.31 Uhr unter Ausschluss der Öffentlichkeit wieder aufgenommen.

10. Prüfung der Mandate (Artikel 3)

Es spricht: Pavel Svoboda.

Der Ausschuss bestätigt einstimmig das Mandat von Herrn Miguel URBÁN CRESPO (anstelle von Frau Teresa RODRIGUEZ-RUBIO), mit Wirkung vom 5. März 2015.

11. Rechtsstreitigkeiten, an denen das Parlament beteiligt ist (Artikel 141)

Es spricht: Jean-Marie Cavada.

Der Ausschuss stimmt „en bloc“ über die folgenden Rechtsstreitigkeiten ab:

- Rechtssachen F-7/15, Dumitrescu und andere/Kommission, F-8/15, Perez Asinari und Cumbo Nacheli Vallecillo/Kommission, F-10/15, Filion, Lefebvre und Gomez/Kommission, F-11/15, Tsilikas/Kommission, F-12/15, McGillivray/Kommission, F-13/15, Alvarez y Bejarano und andere/Kommission, F-14/15, Aycinena und andere/Kommission, F-15/15, Schaffrin/Kommission, F-27/15, Ardalic und andere/Rat – Einrede der Rechtswidrigkeit von Artikel 8 Anlage VII des Beamtenstatuts
- Rechtssache F-21/15, Wanègue/Ausschuss der Regionen – Einrede der Rechtswidrigkeit von Artikel 3 Anlage VI und Artikel 31 Absatz 5 Anlage XIII des Beamtenstatuts
- Rechtssachen F-31/15, Carpenito/Rat der Europäischen Union und F-32/15, Dumont du Voitel und andere/Rat der Europäischen Union – Einrede der Rechtswidrigkeit der Verordnung (EU) Nr. 422/2014 und der Verordnung (EU) Nr. 423/2014

Der Ausschuss beschließt einstimmig mit 12 Stimmen, dem Präsidenten zu empfehlen, dass das Parlament dem vor dem Gericht für den öffentlichen Dienst anhängigen Verfahren als Streithelfer beitreten sollte, um die Gültigkeit der fraglichen Vorschriften zu verteidigen.

Die Sitzung wird am 23. März 2015 um 18.36 Uhr geschlossen und am 24. März 2015 um 9.56 Uhr wiederaufgenommen.

12. Mitteilung des Vorsitzes zu den Beschlüssen der Koordinatoren

- Die Koordinatoren benennen Heidi Hautala als Verfasserin der Stellungnahme zum Schutz vor den Auswirkungen der extraterritorialen Anwendung von einem Drittland erlassener Rechtsakte sowie von darauf beruhenden oder sich daraus

ergebenden Maßnahmen;

- Die Koordinatoren benennen den Vorsitzenden als Verfasser der Stellungnahme zur Ermächtigung Österreichs, Belgiens und Polens, das Budapester Übereinkommen über den Vertrag über die Güterbeförderung in der Binnenschifffahrt (CMNI) zu ratifizieren oder ihm beizutreten;
- Die Koordinatoren benennen Herrn Dzhabazki als Verfasser der Stellungnahme zur Akte für den vernetzten digitalen Binnenmarkt;
- Die Koordinatoren billigen die Programme der Anhörungen für die zweite Hälfte 2015 wie folgt:
 - Überarbeitung der Interinstitutionellen Vereinbarung „Bessere Rechtsetzung“;
 - Überarbeitung der Brüssel-II-Verordnung.
- Die Koordinatoren einigen sich auf den Entwurf eines Zeitplans für Ausschussexpeditionen für die zweite Hälfte 2015;
- Die Koordinatoren nehmen den Entwurf einer Entschließung zur Erstellung eines Registers von gefälschten Lebensmitteln „Made in Italy“, die in der EU und in Drittländern verkauft werden zur Kenntnis;
- Der Vorsitzende wird als Berichterstatter für den Haushalt 2016 benannt;
- Die Koordinatoren kommen überein, dass am 27. April 2015 eine außerordentliche Ausschusssitzung stattfinden könnte, um beim Abbau des Rückstaus der Immunitätsfälle zu helfen;
- Die Koordinatoren kommen überein, die luxemburgische Präsidentschaft zur Sitzung des JURI-Ausschusses im Juli in Brüssel einzuladen;
- Die Koordinatoren kommen überein, den Juristischen Dienst einzuladen, um seine Arbeit an der Überwachung der Vorschläge für Rechtsakte der Kommission in Bezug auf die Qualität von Entwürfen für Rechtsvorschriften und bessere Rechtsetzung vorzustellen;
- Die Koordinatoren benennen Heidi Hautala, ständige Berichterstatterin, als Vertreterin des Ausschusses im ausschussübergreifenden Netzwerk zur Umsetzung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen;
- Die Koordinatoren kommen überein, die UN-Sonderberichterstatterin für Urheberrechtspolitik und Recht auf Kultur und Wissenschaft, Farida Shaheed, einzuladen, um am 6. oder 7. Mai 2015 vor dem Ausschuss per Videoübertragung zu sprechen;

- Die Koordinatoren beauftragen das Sekretariat, die Agenda für zukünftige Sitzungen der Sachverständigengruppe der Kommission mit den Mitgliedstaaten zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu besorgen und sicherzustellen, dass Mitglieder des Sekretariats an zukünftigen Sitzungen teilnehmen und den Koordinatoren darüber Bericht erstatten.
- Ein informelles Treffen mit dem Rat, der Kommission und dem Gerichtshof kann während der nächsten Sitzung in Straßburg nicht durchgeführt werden, aber es wird so bald wie möglich nach der Sitzung der Schattenberichtersteller in Straßburg angesetzt, da die nächsten zu ergreifenden Maßnahmen in der Sitzung der Schattenberichtersteller (nach Absprache mit den Koordinatoren) entschieden werden.

13. Annahme des Entwurfs eines Berichts über ein Europäisches Übereinkommen über den rechtlichen Schutz von zugangskontrollierten Diensten und von Zugangskontrolldiensten

JURI/8/00060

*** 2010/0361(NLE) 05651/2012 – C7-0069/2012

Der Berichtsentwurf wird mit 22 Stimmen, 2 Gegenstimmen und ohne Enthaltungen angenommen.

Das Ergebnis der namentlichen Abstimmung ist diesem Protokoll als Anlage beigefügt.

14. Annahme des Entwurfs eines Berichts über ein Europäisches Verfahren für geringfügige Forderungen und Europäisches Mahnverfahren

JURI/8/00263

***I 2013/0403(COD) COM(2013)0794 – C7-0414/2013

Dieser Punkt wird vertagt.

15. Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme zur Stärkung bestimmter Aspekte der Unschuldsvermutung und des Rechts auf Anwesenheit in der Verhandlung in Strafverfahren

JURI/8/00268

***I 2013/0407(COD) COM(2013)0821 – C7-0427/2013

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 23 Stimmen bei 2 Gegenstimmen ohne Enthaltungen angenommen.

16. Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme in Form eines Schreibens zur Petition 0502/2014 zum Zugang zum Anwaltsberuf in Spanien

JURI/8/03026

Der Entwurf einer Stellungnahme wird einstimmig mit 25 Stimmen angenommen.

17. Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme in Form eines Schreibens zu Höchstwerten an Radioaktivität in Nahrungs- und Futtermitteln im Falle eines nuklearen Unfalls oder einer anderen radiologischen Notstandssituation

JURI/8/03013

* 2013/0451(NLE) COM(2013)0943 – C7-0045/2014

Es sprechen: Heidi Hautala, Axel Voss.

Der Entwurf einer Stellungnahme wird mit 21 Stimmen bei 2 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen angenommen.

Die Sitzung wird um 10.26 Uhr unterbrochen und um 10.28 Uhr unter Ausschluss der Öffentlichkeit wieder aufgenommen.

18. Annahme des Entwurfs eines Berichts über den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Viktor Uspaskich

JURI/8/01174

2014/2095(IMM)

Es sprechen: Evelyn Regner, António Marinho e Pinto.

Der Entwurf eines Berichts wird mit 14 Stimmen bei 4 Gegenstimmen und 4 Enthaltungen angenommen.

19. Annahme des Entwurfs eines Berichts über den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von António Marinho e Pinto

JURI/8/02022

2014/2191(IMM)

Es spricht: Kostas Chrysogonos.

Der Berichtsentwurf wird mit 22 Stimmen einstimmig angenommen.

20. Annahme des Entwurfs eines Berichts über den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ivan Jakovčič

JURI/8/01867

2014/2169(IMM)

Der Berichtsentwurf wird mit 19 Stimmen bei 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung angenommen.

21. Annahme des Entwurfs eines Berichts über den Antrag auf Schutz der parlamentarischen Immunität von Gabriele Albertini

JURI/8/01240

2014/2096(IMM)

Es spricht: Andrzej Duda.

Der Berichtsentwurf wird mit 19 Stimmen bei 4 Gegenstimmen und ohne Enthaltungen angenommen.

- 22. Anhörung und Aussprache zu dem Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Sotirios Zarianopoulos**
JURI/8/02601
2015/2015(IMM)

Dieser Punkt wird vertagt.

- 23. Aussprache über den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Viktor Uspaskich**
JURI/8/02105
2014/2203(IMM)

Es sprechen: Laura Ferrara, Victor Uspaskich, António Marinho e Pinto, Gilles Lebreton, Kostas Chrysogonos, Laura Ferrara, Tadeusz Zwiefka.

Dieser Punkt wird zum Teil nach Punkt 24 diskutiert.

Die Sitzung wird um 10.44 Uhr unterbrochen und um 11.04 Uhr unter Ausschluss der Öffentlichkeit wieder aufgenommen.

- 24. Anhörung und Aussprache zu dem Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Jérôme Lavrilleux**
JURI/8/02600
2015/2014(IMM)

Es sprechen: Jérôme Lavrilleux, António Marinho e Pinto, Heidi Hautala, Virginie Rozière, Pascal Durand, Gilles Lebreton, Tadeusz Zwiefka.

Die Sitzung wird um 11.57 Uhr unterbrochen und um 15.08 Uhr wieder aufgenommen.

- 25. Prüfung der Änderungsanträge über die Umsetzung der Richtlinie 2001/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2001 zur Harmonisierung bestimmter Aspekte des Urheberrechts und der verwandten Schutzrechte in der Informationsgesellschaft**
JURI/8/02354
2014/2256(INI)

Es sprechen: Julia Reda, Jean-Marie Cavada, Mary Honeyball, Therese Comodini Cachia, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Dietmar Köster, Marco Giorello (Europäische Kommission).

- 26. Erläuterungen der Kommission zum EU-Justizbarometer 2015**

Es sprechen: Emmanuel Crabit (Europäische Kommission), Emil Radev.

- 27. Aussprache zur Förderung der Freizügigkeit von Bürgern und Unternehmen durch die Vereinfachung der Annahme bestimmter öffentlicher Urkunden in der EU**
JURI/8/01096

Dieser Punkt wird vertagt.

- 28. Öffentliche Anhörung zur Frage: „Ist es an der Zeit, die Sommerzeit zu überdenken?“**

Es sprechen: Pavel Svoboda, Victoria Gil Casado (Europäische Kommission), Brian Lawton (Berater zu Fragen der Transportsicherheit, Transport Research Laboratory), Angelika Niebler, Herbert Reul, Tomáš Zdechovský, Heinz K. Becker, Peter Liese, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Michaela Šojdrová, Prof. Martha Merrow (Institut für Medizinische Psychologie München), Dr. Werner Vandenbruwaene (Universität Antwerpen), Gilles Lebreton, Dr. Michael Wunnerlich (Geschäftsführer der Vertretung des Bundesverbands der Energie- und Wasserwirtschaft bei der EU), Peter Šilar (tschechischer Senator).

- 29. Nächste Sitzung**

16. April 2015, 9.00 bis 12.30 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr (Brüssel).

Schluss der Sitzung: 17.54 Uhr.

ANLAGE
Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen*

13. Europäisches Übereinkommen über den rechtlichen Schutz von zugangskontrollierten Diensten und von Zugangskontrolldiensten – 2010/0361(NLE) – Pavel Svoboda

22	+
-----------	----------

ALDE: Cavada, Marinho e Pinto
 ECR: Duda, Dzhambazki
 EFDD: Bergeron, Ferrara
 GUE: Chrysogonos, Mastálka
 PPE: Buda, Comodini, Radev, Svoboda, Voss, Zwiefka
 S&D: Delvaux, Gasbarra, Geringer de Oedenberg, Guteland, Köster, Regner
 Verts/ALE: Durand, Reda

2	-
----------	----------

NI: Boutonnet, Lebreton

0	0
----------	----------

* Erläuterungen: + (Ja-Stimmen), - (Nein-Stimmen), 0 (Enthaltungen).

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Mady Delvaux, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Pavel Svoboda, Axel Voss
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Kostas Chrysogonos, Therese Comodini Cachia, Andrzej Duda (2), Rosa Estaràs Ferragut (2), Laura Ferrara (2), Enrico Gasbarra, Mary Honeyball, Dietmar Köster, Gilles Lebreton (2), António Marinho e Pinto, Jiří Maštálka (2), Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Mario Borghesio (2), Daniel Buda, Sergio Gaetano Cofferati (1), Pascal Durand, Angel Dzhambazki (2), Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Constance Le Grip, Victor Negrescu (2), Angelika Niebler, Virginie Rozière (2), Giovanni Toti (2), Viktor Uspaskich (2)

200 (2)
206 (3)
Daniela Aiuto (2), Heinz K. Becker (2), Ivo Belet (2), Lorenzo Cesa (2), Giovanni La Via (2), Jérôme Lavrilleux (2), Peter Liese (2), Herbert Reul (2), Paul Rübig (2), Claudia Schmidt (2), Tomáš Zdechovský (2), Michaela Šojdrová (2), Dubravka Šuica (2)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 23.3.2015
(2) 24.3.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppenas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFDD NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Robert Bray, Alexander Keys, Magnus Nordanskog, Kjell Sevon, Andrea Scrimali, Carine Piaguet, Leticia Zuleta de Reales Ansaldo</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Silvia Jurigova</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman